

## 71 фільмів: як діти вчаться говорити

[www.kinder-4.ch](http://www.kinder-4.ch)

На цьому сайті департаменту освіти кантону Цюріх ви знайдете багато фільмів. Ці фільми показують, як діти вчаться говорити і яким чином ви можете допомогти своїй дитині. Розмовляйте з вашою дитиною – в будь-який час і в будь-якому місці.

## Читайте книги та розповідайте вірші

[www.interbiblio.ch](http://www.interbiblio.ch)

Міжкультурні бібліотеки Швейцарії.

Тут є книги багатьма мовами з багатьох культур. На карті ви знайдете бібліотеку поруч з вами.

[www.vers-und-reim.net](http://www.vers-und-reim.net)

Тут ви знайдете вірші багатьма мовами з багатьох культур: наприклад: En ten tini, savaraka tini, savaraka tika taka, bija, baja, buf, trif, traf, truf!

[www.buchstart.ch](http://www.buchstart.ch)

Buchstart – роздивляйтеся книги разом з маленькими дітьми

[www.sikjm.ch](http://www.sikjm.ch)

Подаруй мені історію – історії багатьма мовами

## Маєте питання?

Приходьте до вашого сімейного центру, вашої бібліотеки або зверніться до консультативного центру для батьків у вашій громаді.

Фахівці будуть раді вам допомогти.

Ви можете знайти нас за адресою: [www.fruehefoerderung.bl.ch](http://www.fruehefoerderung.bl.ch)

E-Mail: [fruehefoerderung@bl.ch](mailto:fruehefoerderung@bl.ch)

Вища педагогічна школа Тургау

Освіта Підвищення кваліфікації Науково-дослідницька робота



З любов'язною підтримкою департаменту освіти кантону Цюріх



Kanton Zürich  
Bildungsdirektion

Підготовлено відділенням сім'ї департаменту безпеки та спільно з відомством професійного навчання, загальноосвітніми школами та вищими навчальними закладами управління освіти, культури та спорту



ДІТИ ХОЧУТЬ РОЗМОВЛЯТИ.  
МОВА – ЦЕ ВАЖЛИВО.  
ТОМУ ДОПОМОЖІТЬ ВАШІЙ ДИТИНІ.  
ІНФОРМАЦІЯ ДЛЯ БАТЬКІВ ТА ОСІБ, ЩО ЇХ ЗАМІНЮЮТЬ



Ukrainisch – Німецька / Ще 11 мов на [www.kinder-4.ch](http://www.kinder-4.ch)

## Чому мова так важлива для дітей з самого початку?

**Мова потрібна дітям завжди і скрізь.**

**Вони розмовляють в сім'ї.**

**Вони розмовляють, граючи з іншими дітьми.**

**І пізніше мова також важлива.**

**У школі і в професії.**

**Саме тому перші роки життя дуже важливі.**

**Підтримуйте вашу дитину.**

## Що ви можете зробити?

### 1. Часто розмовляйте з вашою дитиною.

Дітям потрібні бесіди з дорослими. Тому розмовляйте з вашою дитиною часто і всюди. Наприклад: у магазині, під час прийому їжі, в поїзді. Також виділяйте час на довгі розмови. Помилки при розмові – це не погано.

Важливо одне: ви повинні розуміти один одного.

### 2. Дайте дитині можливість говорити з іншими дітьми.

Граючи, діти багато чому вчаться, в тому числі вони вчаться говорити.

Ось чому їм потрібен контакт з іншими дітьми.

Дозвольте дитині пограти з іншими дітьми.

Дайте дитині час на гру та навчання.

### 3. Уважно слухайте свою дитину.

Діти хочуть нам щось розповісти.

Тому вони люблять з нами розмовляти.

Дайте вашій дитині час поговорити.

Уважно слухайте вашу дитину.

Проявляйте інтерес і ставте питання.

Так ви зможете краще зрозуміти свою дитину.

### 4. Використовуйте мову для всього.

З мовою можна робити багато речей, наприклад: щось розповідати, вигадувати історію, пояснювати світ.

Поговоріть про цікаві для дітей речі.

Також поговоріть про почуття.

Не поспішайте.

Тривала розмова корисна для вашої дитини.

### 5. Пояснюйте дитині літери.

Букви, цифри і картинки є всюди: в книгах, на мобільних телефонах, в телевізорі, на вивісках.

Поясніть ці речі своїй дитині.

Дивіться разом дитячі книги або фільми. Поговоріть про це.

Це пізніше допоможе вашій дитині в школі та в сучасному цифровому світі.

### 6. Говоріть рідною мовою.

Вдома розмовляйте з дитиною своєю рідною мовою.

У дитячому садку або ігровій групі ваша дитина розмовляє німецькою мовою.

Таким чином ваша дитина вивчає дві мови.

Це прекрасна можливість для вашої дитини.

Це пізніше допоможе в дитячому садку і школі.

Дайте дитині з самого початку можливість грати з німецькомовними дітьми.

Розмовляйте з дитиною рідною мовою.

